

"MUYERES ESQUEICIDAS"

A muyer ábrese paso

✚ Cecilia Pérez

Hai us anos que se sinte falar d'úa asociación de muyeres del Franco que lleva un nome que chama el atención: Muyeres Esqueicidas. Cecilia Pérez, úa das promotoras del idea, dános el sou ver sobre os primeiros pasos d'este grupo agayoso de muyeres y fai úa hestoria pequena del llabor feito hasta el momento.

Muitas veces temos el mal avezo de fer xucios de valor sobre algúa cousa que realmente desconocemos. Neso somos mui atrevidos: hai veces que nos chega con úa palabra, un xesto ou úa sola idea pra crucificar a cualquiera. Pos ben, eso foi lo que ye pasóu al asociación *Muyeres Esqueicidas* condo nacéu. Però el tempo, que nestos casos é el miyor xuez, encargóuse de desengañar a algús y defraudar a outros.

Foi alló pol mes d'agosto de 1991 condo un grupo de muyeres esmolidas empezaron a darye xeito a úa idea qu'a dalgúa d'ellas xa ye rebullía na cabeza dende había muiitos anos: fer úa asociación de muyeres.

Empezaron a cuntallo a úas poucas y a idea gustaba muiito. Úa das reunións que se fixo foi con Maite Fernández Feito, el abogada del Centro Asesor da Muyer da Veiga, que veu a rematar y darye forma a aquello que se pensaba. Y chegóu el hora del nome.

El nome

Nesto del nome había pra todos os gustos, hasta que dalgúa das asistentes dixo "¿y qué vos parece «esqueicidas»?". Nun cayéu en saco roto. ¡Nun sei qué tía ese nome qu'ensiguída calóu nas presentes! A verdá é que resultaba un pouco duro però, ¡iqué demontre!, ás verdades muiitas veces dolen. Igual ésta era úa d'esas veces.

En dalgún caso lo d'esqueicidas quedaba na hestoria però noutros taba al orde del día por muiito que

nos empeñemos en dicir que "eso era antes; agora xa nun pasa". En cualquier caso valú el nome como homenaxe a esas muyeres que sufriron y sufren calladamente però que, se nun fose por ellas, de seguro qu'hoi nun tábamos cuntando esto.

El prato más forte foi condo el asociación salú á calle. ¡Lo que chegamos a ouguir y de quién chegamos a ouguillo, normalmente dos que más tein que callar! Però como xa dixen al empezar, el tempo foi el miyor xuez que tuvemos.



Un momento da charla "Muyer y política", (1994).

Os primeiros pasos

¿Y qué era lo qu'aquellas muyeres buscaban con aquella Asociación? Pos era tanto y tan pouco al mesmo tempo... Porque son cousas tan sinxellías como a promoción, a formación, a integración social, el trabayo, a información... pras muyeres. Todo esto iba costarnos un trabayo y un esforzo como a cualquiera però pra encima cuntábamos cua situación xeográfica, que tar nel occidente d'Asturias nun é moca

de candil (agora cada vez menos). Sempre tuvemos a sensación de que, pra muita xente, Asturias acaba en Lluarca, aunque nosoutras queríamos que se soupera que nel occidente tamén temos inquietudes.

Pos ben, presentóuse el *Asociación Mu-yeres Esqueicidas* en decembre de 1991. Daquella, a directiva nunca chegou a pensar qu'houbese tanta muyer interesada pol asociación que taba nacendo. Pre-sidíu el acto Aida Fuentes, Directora Rexonal da Muyer naquel entoncias, y volvéu muitas outras veces, tantas como yo pidimos porque, se algúa virtú tía esta muyer era a de ser úa gran trabayadora que sempre tuvo os pes na terra, axudando nas cousas pequenas pero que son sempre as grandes cousas. Allí díxose que lo más fácil xa taba feito y qu'agora quedaba lo pior; y foi úa gran verdá.

El trabayo de *Muyeres Esqueicidas* encamióuse á formación por medio de charlas sobre temas qu'esmolían ás muyeres como era a salú, el futuro del campo, a busca de trabayo, a formación ocupacional.

El noso libro

El proyeuto más ambicioso chegou condo salíu a idea de recopilar a tradición gastronómica del conceyo del Franco. El asociación era sabedora de qu'había pouco ou nada escrito sobre a nosa gastronomía y qu'había que fer algo pra que nun se perdiera pos tratábase d'un cachín da nosa hestoria que se nos iba.

Organizóuse el trabayo y nél participaron todas as socias. Houbo qu'ir ver a dalgúas das muyeres más veyas del conceyo pra que nos foran cuntando todos esos sacretos que guardaban da cocía, sito que, en dalgún dos casos, fora el medio de vida y sustento naquellos tempos difíciles da guerra y posguerra.

Costóu caro fello pol vallume del trabayo, pero a esperiencia vei tar mala d'esqueicer. Ver as nosas protagonistas cuntando as súas hestorias, aquel brillo que se yes poñía nos oyo volviendo a vivir aquellos tempos que se foron y que case sempre che deixan os bus recuerdos porque os malos tentamos de deixallos pol camín: aquellas cocías chías de potes, condo as festas, aquellas mesadas de xente que vía pra cumer, aquellos manxares que se fían úa vez al ano y que tantas penas y fames quitaron...

Despós de muitas horas d' anotacióis, cafetíos y conversacióis, salíu el trabayo adelante, adornao con úas fotografías que chegaron a ser el alma del libro. *Muyeres Esqueicidas* quedóu mui contenta y tamén a Secretaría da Muyer tresmitió ese contento. Entonces empezóuse a falar de publicallo. Despós d'úa esposición na *Semana Cultural* de San Miguel na Caridá, unde se víu lo que daba de si el material axuntao, buscáronse axudas y el libro *Tradición gastronómica del conceyo de El Franco* salíu adelante.

El día 19 de decembre de 1993 foi a presentación da publicación y el homenaxe ás nosas mayores.

Pode ser ún dos día qu'eu hei a tardar en esqueicer por el pequeno —y al mesmo tempo grande— tributo que *Muyeres Esqueicidas* yes fixo col llibro a esas muyeres qu'axudaron y que, al mesmo tempo, representaban a todas esas grandes trabayadoras nel ocase da vida y ás que tanto temos qu'agradeceryes.

Tábamos nel Salón de Sesióis da Casa del Conceyo del Franco: ellas á dereta, as gaitas á esquerda y nel medio a presidencia. El local taba chen y muita xente quedóu fora. Ellas, emocionadas, con úa placa y un ramo de recuerdo d'ese día; as gaitas, tocando esa música asturiana que chega tan dentro. Ese día cayeron muitas llágrimas pensando que pequeno homenaxe se yes fixo pra lo grande que lo merecían todas. Tou na fe de que yes quedóu un bon recuerdo y, dende llougo, el noso reconocemento eterno hanlo ter sempre.

Más actividades

A formación ocupacional sempre foi ún dos grandes pilares del llabor de *Muyeres Esqueicidas*, movéndose hacia os invernadeiros y

el patronaxe, actividades que poden axudar a diversificar a llabranza y el gao.

As primeiras iniciativas de cultivo en invernadero ou “al aveiro” veron da mao da Fundación Principao d'Asturias pra temas agrícolas y despós da Direición Rexonal da Muyer. Un pouco más tarde presentamos un proyeuto de Patronaxe y Confeición al Instituto da Muyer y gustóuyes a nosa idea, concedéndonos úa axuda pra fer el curso, aunque se nos quedóu mui pequena.

Nel ano 1994 *Muyeres Esqueicidas* fixo as *Xornadas sobre el desarrollo da muyer nel marco xeográfico del occidente*, unde nun faltaron charlas (deporte, política, sanidá, hestoria), tempo llibre (manualidades), actividades de salú, cursos de formación (patronaxe y confeición y explotación hortícolas como alternativas). Foi de destacar a charla de “Muyer y Política”, na que faloron Aida Fuentes, Directora Rexonal da Muyer, Cuca Marcos Vallaure, conceyala del CDS nel Conceyo d'Uviéu, Matilde Fernández, diputada del PSOE y Cristina Almeida, diputada d'I.U.

Ese mesmo ano empezóuse el actividá de Coral por iniciativa d'un grupo de socias que yes manaba muito esa custión. D'ei salíu a *Coral Moíces*, que xa tuvemos el oportunidá d'escuitar abondas veces. Un ano despós, en 1995, botóu a andar *Radio Esqueí*, úa radio cultural que tuvo us empezos mui doliosos pero que, al cabo, salíu pra delante.

Poderíamos falar dos cursos qu'organizamos y de muitas más cousas pequenas que fain a hestoria de cadaldía pero ben sei qu'estas renguileiras valiron de sobra pra dar a conocer el llabor de *Muyeres Esqueicidas* y pra brindaryes ás muyeres da zona úa asociación sempre cuas portas abiertas.



Portada del libro
La Tradición Gastronómica
del Concejo de El Franco